

Dodatok č. 2

k Zmluve č. /0158/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 2“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Sídlo: Černyševského 50, 851 01 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.

Poštová adresa¹: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Obec Voderady

Sídlo: Pavlická ulica 262/1, 919 42 Voderady

Právna forma: obec (obecný úrad)

IČO: 00313181

Štatutárny orgán/konajúca osoba: Ing. Anita Gajarská, starostka

Poštová adresa¹: -

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 18.06.2024 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0158/2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 20.06.2024 (ďalej len „zmluva“), a Dodatok č. 1 k Zmluve č. /0158/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, s reg. č. /0405/2024, ktorý nadobudol účinnosť dňa 28.11.2024 (ďalej len „Dodatok č. 1“). Pre zmluvu a Dodatok č. 1 ďalej spolu len „Zmluva“.

2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 2, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla.

Čl. 1 Predmet dodatku

1. Článok 3. ods. 3.1 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým znením: „V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii Vykonávateľ poskytne Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu maximálne do výšky 1 556 471,36 EUR (slovom: jeden milión päťstopäťdesiatšesťtisíc štyristosedemdesiatjeden eur a tridsaťšesť centov), čo predstavuje 100% (slovom: sto percent) z Celkových oprávnených výdavkov. Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu predstavujú sumu 1 556 471,36 EUR (slovom: jeden milión päťstopäťdesiatšesťtisíc štyristosedemdesiatjeden eur a tridsaťšesť centov)“.

2. Príloha č. 2 Zmluvy s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 s názvom „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho Prílohy č. 1 s názvom „Rozpočet projektu“.

Čl. 2 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 2 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 2 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 2 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 2 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 2 je Príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 2.

Príloha č. 1: **Opis Projektu**

V Bratislave, dňa

Vo Voderadoch, dňa

.....
**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja
a mládeže Slovenskej republiky**
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.
minister

.....
Obec Voderady
v zastúpení
Ing. Anita Gajarská
starostka

OPIS PROJEKTU

Komponent 7:	Vzdelávanie pre 21. storočie
Investícia 2:	Dobudovanie školskej infraštruktúry
Názov projektu:	Prístavba základnej školy Voderady
Kód projektu:	07I02-20-V02-00089
Žiadateľ:	Obec Voderady

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Obec Voderady
Právna forma:	obec
IČO:	00313181
IČ DPH:	-
Sídlo žiadateľa:	Pavlická ulica 262/1, 91942 Voderady
Poštová adresa žiadateľa:	Pavlická ulica 262/1, 91942 Voderady
Štatutárny orgán/konajúca osoba:	Ing. Anita Gajarská, starostka obce
Číslo účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK02 0900 0000 0051 3351 2731
2. Refundácia	SK02 0900 0000 0051 3351 2731

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	p.č. 1145/2, 1145/4, k.ú. Voderady
----------------------------	------------------------------------

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Prístavba objektu základnej školy s cieľom navýšenia kapacity o 144 miest
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach
Cieľová hodnota	144
Názov ukazovateľa	Úspory ročnej spotreby primárnych zdrojov energie
Cieľová hodnota	0
Názov ukazovateľa	Počet mladých ľudí vo veku 15 – 29 rokov, ktorí dostávajú podporu - Ženy
Cieľová hodnota	0

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	1 556 471,36 EUR
------------------------------------	------------------

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastre obcí/adresu² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	05/2021
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	10/2025

NAVRHOVANÉ AKTIVITY

Názov Aktivity 1	Prístavba základnej školy
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	05/2021-10/2025
Popis Aktivity 1	Do hlavnej aktivity „Prístavba základnej školy“ sú zahrnuté (najmä stavebné práce), konkrétne: - Prístavba základnej školy - Projektová dokumentácia - Stavebný dozor - Fotovoltické zariadenie
Názov Aktivity 2	Sadové úpravy a závlahy
Trvanie Aktivity 2 (MM/RRRR – MM/RRRR)	07/2024-10/2025
Popis Aktivity 2	Jedná sa o plošnú úpravu terénu, obrobenie pôdy kultivátorom, odburinenie pôdy, rozprestretie ornice, založenie trávniku a trávového osiva.
Názov Aktivity 3	Vybavenie
Trvanie Aktivity 3 (MM/RRRR – MM/RRRR)	07/2024-10/2025
Popis Aktivity 3	Jedná sa o výrobu a dodanie vybavenia učební vrátane súvisiacich montážnych prác v mieste plnenia.

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Obec Voderady
Názov projektu	Prístavba základnej školy Voderady
Je žiadateľ plátcou DPH?	nie
Komponent	Komponent 7
Reforma/investícia:	Investícia 2

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1	Prístavba základnej školy	Prístavba základnej školy - stavebné práce 2024	021 - Stavby	súbor	1,00	490 597,13	490 597,13	588 716,56	588 716,56	0,00	Výdavok je stanovený v zmysle uzatvorenej zmluvy o dielo s víťazným uchádzačom na základe zrealizovaného verejného obstarávania. Výška výdavku vychádza z položiek v rozpočte stavby a na základe Dodatku č. 1, 2, 3 zmluvy o dielo.
1	Prístavba základnej školy	Prístavba základnej školy - stavebné práce 2025	021 - Stavby	súbor	1,00	649 525,80	649 525,80	798 916,73	798 916,73	0,00	Výdavok je stanovený v zmysle uzatvorenej zmluvy o dielo s víťazným uchádzačom na základe zrealizovaného verejného obstarávania. Výška výdavku vychádza z položiek v rozpočte stavby a na základe Dodatku č. 1, 2, 3 zmluvy o dielo o navyšení DPH na 23%.
1	Prístavba základnej školy	Projektová dokumentácia	021 - Stavby	ks	1,00	28 480,00	28 480,00	28 480,00	28 480,00	0,00	Výdavok je stanovený v zmysle uzatvorenej zmluvy o dielo s víťazným uchádzačom na základe zrealizovaného verejného obstarávania. Víťazný uchádzač nie je pláca DPH, z toho dôvodu je definovaná táto suma.
1	Prístavba základnej školy	Stavebný dozor	021 - Stavby	ks	1,00	13 200,00	13 200,00	13 200,00	13 200,00	0,00	Výdavok je stanovený v zmysle uzatvorenej zmluvy o dielo s víťazným uchádzačom na základe zrealizovaného verejného obstarávania. Víťazný uchádzač nie je pláca DPH, z toho dôvodu je definovaná táto suma.
2	Sadové úpravy a záhrady	Stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,00	4 430,97	4 430,97	5 450,09	5 450,09	0,00	Výdavok je stanovený v zmysle uzatvorenej zmluvy o dielo s víťazným uchádzačom na základe zrealizovaného verejného obstarávania a na základe Dodatku č. 1, 2, 3 zmluvy o dielo o navyšení DPH o 23%.
3	Vybavenie	Vybavenie učebni 1. časť učebni	022 - Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí	súbor	1,00	36 593,00	36 593,00	45 009,39	45 009,39	0,00	Výdavok je stanovený v zmysle uzatvorenej zmluvy o dielo s víťazným uchádzačom na základe zrealizovaného verejného obstarávania. Vzhľadom na to, že obstaranie IKT nie je oprávnený výdavok, žiadateľ si uvedený výdavok nenárodkuje a eviduje ho v rámci skupiny neoprávnených výdavkov. Úprava na základe Dodatku č. 1 o navyšení DPH na 23%.
3	Vybavenie	Vybavenie učebni 2. časť učebni	022 - Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí	súbor	1,00	13 113,00	13 113,00	16 128,99	16 128,99	0,00	Výdavok je stanovený v zmysle uzatvorenej zmluvy o dielo s víťazným uchádzačom na základe zrealizovaného verejného obstarávania. Vzhľadom na to, že obstaranie IKT nie je oprávnený výdavok, žiadateľ si uvedený výdavok nenárodkuje a eviduje ho v rámci skupiny neoprávnených výdavkov. Úprava na základe Dodatku č. 1 o navyšení DPH na 23%.
SPOLU						1 235 939,90	1 235 939,90	1 495 901,76	1 495 901,76	0,00	
								Celkom bez DPH	1 235 939,90		
								DPH	259 961,86		
								Celkom vrátane DPH	1 495 901,76		

Mzdové výdavky

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / Hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1	Mzdové výdavky I.	finančný manažér	521 - Mzdové výdavky	osobomesiac	16,00	1 400,00	492,80	30 284,80	30 284,80	0,00	
1	Mzdové výdavky II.	projektový manažér	521 - Mzdové výdavky	osobomesiac	16,00	1 400,00	492,80	30 284,80	30 284,80	0,00	
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY								60 569,60	60 569,60	0,00	
S P O L U (celkové výdavky projektu)									1 556 471,36	0,00	

Upozornenia:
Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Radky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavržené pre účely príkladov, v ZoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).
Bunky J28, J29 nie sú zahŕňované, je potrebné uviesť údaje podľa relevantnosti.
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet súmy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ZoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možnosti z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej výzve na predkladanie ZoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ZoPPM, ako aj v ďalších prílohách ZoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehmotnosti (ak relevantné).
Žiadateľ vyplní položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodických príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu podľa písmenom b) a c) a vedľajšie aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonnávateľ je v záväzku od identifikovaných nedostatkov opravený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodí iné právne následky v konaní o ZoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedená nemá vplyv na postup Vykonnávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonnávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov žiadateľa		Obec Voderady							
Názov projektu		Prístavba základnej školy Voderady							
Je žiadateľ platiteľ DPH?		nie							
Komponent		Komponent 7							
Reforma/investícia:		Investícia 2							
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
Aktivita č. 1: Prístavba základnej školy									
1	Prístavba základnej školy - stavebné práce 2024	021 - Stavby	súbor	1	490 597,13	490 597,13	588 716,56	588 716,56	0,00
2	Prístavba základnej školy - stavebné práce 2025	021 - Stavby	súbor	1	649 525,80	649 525,80	798 916,73	798 916,73	0,00
3	Projektová dokumentácia	021 - Stavby	ks	1	28 480,00	28 480,00	28 480,00	28 480,00	0,00
4	Stavebný dozor	021 - Stavby	ks	1	13 200,00	13 200,00	13 200,00	13 200,00	0,00
Aktivita č. 2: Sadové úpravy a závlahy									
5	Sadové úpravy	021 - Stavby	súbor	1	4 430,97	4 430,97	5 450,09	5 450,09	0,00
Aktivita č. 3: Vybavenie									
6	Vybavenie učební 1. časť učební	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	súbor	1	36 593,00	36 593,00	45 009,39	45 009,39	0,00
7	Vybavenie učební 2. časť učební	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	súbor	1	13 113,00	13 113,00	16 128,99	16 128,99	0,00
SPOLU					1 235 939,90	1 235 939,90	1 495 901,76	1 495 901,76	0,00
							Celkom bez DPH	1 235 939,90	
							DPH	259 961,86	
							Celkom s DPH	1 495 901,76	
Mzdové výdavky									
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
8	finančný manažér	521 - Mzdové výdavky	osobomesiac	16	1400	493	30 284,80	30 284,80	0,00
9	projektový manažér	521 - Mzdové výdavky	osobomesiac	16	1400	493	30 284,80	30 284,80	0,00
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY							60 569,60	60 569,60	0,00
S P O L U (celkové výdavky projektu)								1 556 471,36	0,00

Prijímateľ môže po dohode s vykonávateľom predložiť aj iný formát podrobného položkového rozpočtu projektu. Minimálny rozsah položkového rozpočtu musí zostať zachovaný.

Upozornenia:

Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Bunky I38, I39 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentar) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľnosti (ak relevantné).
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodologickej príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahuje sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodíť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.